CAPITOLUL XII

ALICE DEPUNE MĂRTURIE

— Prezent! strigă Alice și, uitînd cît de mult crescuse în ultimele clipe, sări în sus și răsturnă banca juraților cu poalele fustei, prăvălindu-i pe jurați peste capetele mulțimii, adunată jos, în sală.

Jurații rămaseră împrăștiați pe dușumea, amintindu-i lămurit fetiței de borcanul cu peștișori aurii pe care îl răsturnase din greșeală săptămîna trecută.

— Vă rog să mă iertați! strigă ea foarte amărîtă și începu să-i culeagă cît putu de repede. Deoarece accidentul cu peștișorii aurii o urmărea, i se păru că și juraților trebuiau culeși imediat și puși înapoi pe banca lor, căci altfel vor muri.

— Procesul nu poate continua — spuse regele foarte serios, — pînă cînd jurații nu vor fi din nou la locurile lor... Toți,

ăugă el, apăsînd cuvîntul și privind aspru la Alice, în timp vorbea.

Alice se uită la banca juraților și văzu că în graba ei pusese opîrla cu capul în jos. Biata Floarea dădea foarte amărîtă din adă.

Puse îndată șopîrla la loc și își spuse:

„Cred că în ce privește procesul, de fapt n-are nici o importanță dacă stă așa sau altfel. Tot aia e!“

De îndată ce jurații își reveniră din spaimă și intrară iarăși posesia tăbliței și a creioanelor, procesul continuă. Jurații puseră din nou cu hărnicie pe treabă, să scrie istoricul accidentului. Scriau toți afară de șopîrlă, care părea mult prea ocupată ca să mai fie în stare și de altceva decît să stea cu gura căscată și să privească în tavan.

— Ce știi în această chestiune? o întrebă regele pe Alice.

— Nimic, răspunse Alice.

— Chiar nimic? insistă regele.

— Chiar nimic! răspunse Alice.

— Asta este foarte important, făcu regele întorcîndu-se către juriu.

Ei tocmai începuseră să scrie aceste cuvinte pe tăbliță, cînd îl întrerupse iepurele alb:

— Măria ta vrea să spună desigur *ne*important, făcu el foarte respectuos, dar încruntîndu-se și strîmbîndu-se la rege în timp ce vorbea.

— *Ne*important! Firește că asta am vrut să spun, se grăbi regele să se corecteze și continuă în șoaptă către sine însuși: Important, neimportant... important... — ca și cum ar fi încercat să vadă care cuvînt sună mai bine.